Instrukcja / Manual / Bedienungsanleitung / Utasítás

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung, andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder die Gesundheit und das Leben des Benutzers gefährdet sein.

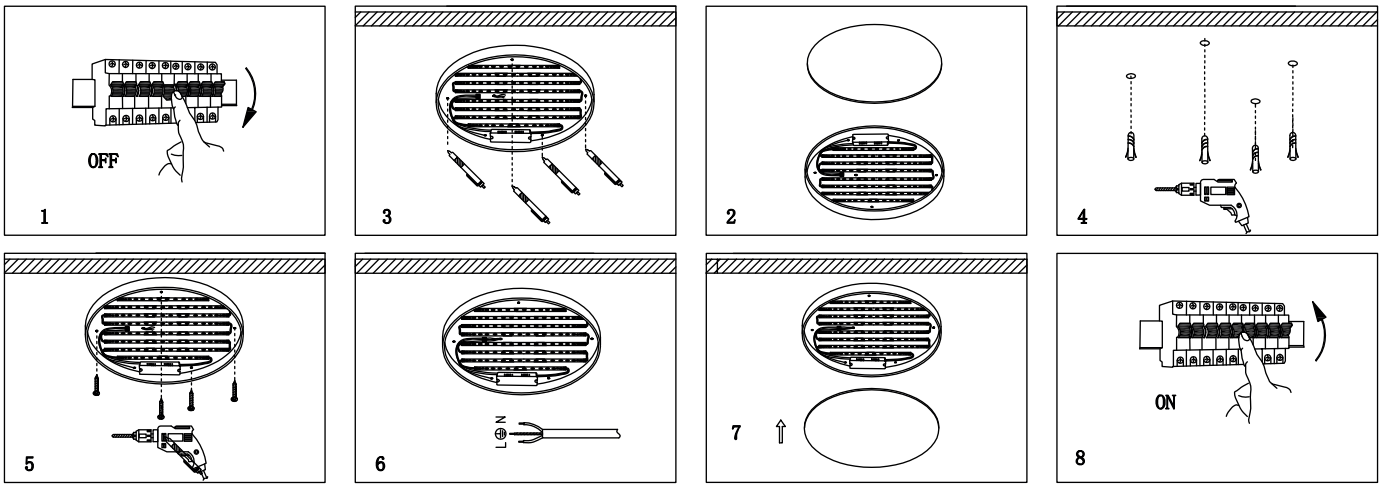
Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben kárt okozhat a termékben, vagy veszélybe kerülhet a felhasználó egészsége és élete.

Uwagi:
1. Produkt powinien być zamontowany lub poddawany kontroli przez osobę o odpowiednich uprawnieniach.
2. Produkt nie może być przykryty jakąkolwiek tkaniną. W przeciwnym razie może dojść do zwarcia oraz pożaru.
3. W trakcie pracy ledy mogą się nagrzewać, nie zaleca się dotykania włączonych ledów.
4. Produkt ten przeznaczony jest do montażu wewnętrznego.

Bemerkungen:
1. Das Produkt sollte von einer qualifizierten Person, mit entsprechenden Befugnissen, installiert oder geprüft werden.
2. Das Produkt darf nicht mit Stoff bedeckt werden. Andernfalls kann es zu einem Kurzschluss und einem Brand kommen.
3. Die LEDs können sich während des Betriebs erwärmen. Es wird nicht empfohlen, die LEDs zu berühren, wenn sie eingeschaltet sind.
4. Dieses Produkt ist für die montage im innerhalb vorgesehen.

Comments:
1. The product should be installed or inspected by a qualified person.
2. The product cannot be covered with any fabric. Failure to do so may result in a short circuit and fire.
3. The LEDs may heat up during operation, it is not recommended to touch the LEDs when they are on.
4. This product is intended for inside.

Hozzászólások:
1. A terméket megfelelő képesítéssel rendelkező személynek kell telepítenie vagy ellenőriznie.
2. A terméket nem szabad szövettel lefedni. Ellenkező esetben rövidzárlat és tűz keletkezhet.
3. A LED-ek működés közben felmelegedhetnek, ezért bekapcsolt állapotban nem ajánlott megérinteni őket.
4. Ez a termék beltéri telepítésre készült.



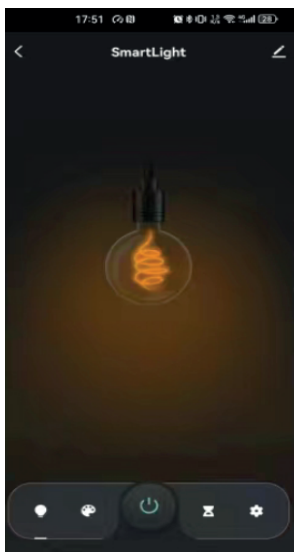
Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne. Gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches the end of its service life, the entire fixture must be replaced.

Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.

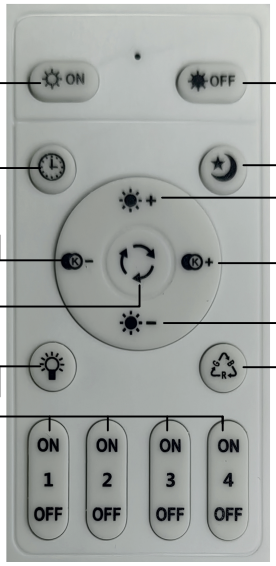
Powered By tuya Intelligence Inside



Index:	XD-LL238RB
Napięcie wejściowe / Input voltage / Eingangsspannung / bemeneti feszültség:	AC 165-265V 50/60Hz
Materiał / Material / Material/ Anyag:	PC + stal / steel / Stahl / acél
Moc / Power / Leistung / Erő:	142W (4000K) / 71W (3000K/6500K)
Źródło światła / Source of light / Lichtquelle / Fényforrás:	LED SMD 2835
Temperatura światła / Light temperature / Lichttemperatur / Fény hőmérséklet:	3000K - 6500K
Jasność / Brightness / Helligkeit / Fényerősség:	max. 11360 lm
CRI (Ra):	>80
Wymiary / Dimensions / Maße / Méretek:	Ø780 x 50 [mm]
Kolor / Color / Farbe / Szín:	Czarny / Black / Schwarz / Fekete
Ściemnianie / Dimming / Dimmen / Tompítás:	Tak / Yes / Ja / Igen

Aplikacja “Smart Life” dostępna na Android oraz IOS. / “Smart Life” application available for Android and IOS. / “Smart Life” Anwendung für Android und IOS verfügbar. / “Smart Life” alkalmazás elérhető Android és IOS rendszerre.

Instrukcja obsługi pilota do plafonu / Ceiling remote control user manual / Bedienungsanleitung der Deckenfernbedienung / Mennyezeti távirányító használati útmutató:



Włącznik / ON / AN / TOVÁBB

Wyłącznik / OFF / AUS / KI

Wyłącznik po 180s / Switch off after 180 seconds / Abschalten nach 180 Sekunden / 180 másodperc után kapcsolja ki

Lampa nocna / Night lamp / Nachtlampe / Éjjeli lámpa

Jasność + / Control light + / Kontrolllicht + / Ellenőrző lámpa +

Barwa świecenia - / Light color - / Lichtfarbe - / Világos szín -

Barwa świecenia + / Light color + / Lichtfarbe + / Világos szín +

Przełączanie temperatury barwowej / Color temperature switching / Umschalten der Farbtemperatur / Színhőmérséklet váltás

Jasność - / Control light - / Kontrolllicht - / Ellenőrző lámpa -

Oświetlenie pomocnicze / Auxiliary Lighting / Zusatzbeleuchtung / Kiegészítő világítás

RGB

Przyciski ON / ON buttons / ON-Tasten / ON gombok

Grupa otwarta: Powiązana grupa steruje przełącznikiem indywidualnie. / **Group open:** The associated group controls the switch individually. / **Gruppe offen:** Die zugehörige Gruppe steuert den Schalter einzeln. / **Csoport nyitva:** A társított csoport egyenként vezérli a kapcsolót.

Dopasowanie kodu grupy: Na przykład ustaw grupę 1, wybierz lampy, które mają być powiązane z grupą 1, włącz lampy, w ciągu 10 sekund naciśnij i przytrzymaj przycisk ON1 na pilocie przez 3 sekundy, światła zamigają trzy razy i kod został pomyślnie dopasowany. / **Group code matching:** For example, set group 1, select the lamps to be associated with group 1, turn on the lamps, within 10 seconds, press and hold the ON1 button on the remote control for 3 seconds, the lights will flash three times, and the code has been matched successfully. / **Gruppencode-Abgleich:** Stellen Sie beispielsweise Gruppe 1 ein, wählen Sie die Lampen aus, die Gruppe 1 zugeordnet werden sollen, schalten Sie die Lampen ein, drücken Sie innerhalb von 10 Sekunden die ON1-Taste auf der Fernbedienung und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Die Lichter blinken dreimal, und der Code wurde erfolgreich abgeglichen. / **Csoportkód egyeztetés:** Például állítsa be az 1. csoportot, válassza ki az 1. csoporthoz társítani kívánt lámpákat, kapcsolja be a lámpákat, 10 másodpercen belül, nyomja meg és tartsa lenyomva a távirányító ON1 gombját 3 másodpercig, a lámpák háromszor felvillannak. , és a kód megfeleltetése sikeresen megtörtént.

Kod kasowania grupy: Na przykład wyczyść grupę 1, wybierz lampy, które mają być powiązane z grupą 1, włącz lampy, w ciągu 10 sekund naciśnij w sposób ciągły przycisk ON1 na pilocie 11 razy, lampka zamiga trzy razy, a kod został pomyślnie wyczyszczony. / **Group clear code:** For example, clear group 1, select the lamps to be associated with group 1, turn on the lamps, within 10 seconds, press the ON1 button on the remote control continuously for 11 times, the light will flash three times, and the code has been cleared successfully. / **Gruppenlöschcode:** Zum Beispiel Gruppe 1 löschen, die Lampen auswählen, die Gruppe 1 zugeordnet werden sollen, die Lampen einschalten, innerhalb von 10 Sekunden die ON1-Taste auf der Fernbedienung 11 Mal ununterbrochen drücken, das Licht blinkt dreimal, und der Code wurde erfolgreich gelöscht. / **Csoporttörlés kód:** Például törölje az 1. csoportot, válassza ki az 1. csoporthoz társítandó lámpákat, kapcsolja be a lámpákat, 10 másodpercen belül, nyomja meg a távirányító ON1 gombját folyamatosan 11-szer, a lámpa háromszor felvillan, és a kód sikeresen törölve.

Wyzwalanie grupowe: Na przykład, aby wyzwolić grupę 1, po włączeniu lampy, naciśnij ON1, aby uruchomić funkcję sterowania grupą 1. Przycisk w środkowym obszarze sterowania będzie przyciemniał/kolorował/rozjaśniał/regulował czas/regulował 3 lampka nocna dla świateł w grupie 1/Dostosuj światła dodatkowe/Dostosuj RGB. / **Group Trigger:** For example, to trigger group 1, after the lamp is turned on, press ON1 to start the group 1 control function. The button in the middle control area will dim/color/brighten/time adjust/adjust 3 night light for the lights in group 1/ Adjust Spot Lights/Customize RGB. / **Gruppenauslöser:** Um beispielsweise Gruppe 1 auszulösen, drücken Sie nach dem Einschalten der Lampe ON1, um die Steuerfunktion für Gruppe 1 zu starten. Die Taste im mittleren Steuerbereich dimmt/färbt/hellt/zeitanpasst/passt 3 Nachtlicht an die Lichter in Gruppe 1/Spotlichter anpassen/RGB anpassen. / **Csoport trigger:** Például az 1. csoport aktiválásához a lámpa bekapcsolása után nyomja meg az ON1 gombot az 1. csoport vezérlő funkciójának elindításához a fények az 1. csoportban/ Spot fények beállítása/RGB testreszabása.

Jeśli chcesz powrócić do sterowania wszystkimi światłami, naciśnij przycisk ON wyzwalacza całkowitego, a przycisk w środkowym obszarze sterowania będzie mógł sterować światłami wszystkich grup. Jeśli chcesz wrócić do sterowania światłami pojedynczej grupy, naciśnij przycisk ON odpowiedniej grupy (np. ON1), a przycisk w środkowym obszarze sterowania będzie sterował tylko światłami odpowiedniej grupy. / If you want to return to controlling all lights, press the total trigger ON button and the button in the middle control area will be able to control all group lights. If you want to go back to controlling the lights of a single group, press the ON button of the corresponding group (e.g. ON1) and the button in the middle control area will only control the lights of the corresponding group. / Wenn Sie zur Steuerung aller Lichter zurückkehren möchten, drücken Sie die Gesamtauslöser-EIN-Taste und die Taste im mittleren Steuerbereich kann alle Gruppenlichter steuern. Wenn Sie wieder die Lichter einer einzelnen Gruppe steuern möchten, drücken Sie die EIN-Taste der entsprechenden Gruppe (z. B. ON1) und die Taste im mittleren Steuerbereich steuert nur die Lichter der entsprechenden Gruppe. / Ha vissza szeretne térni az összes lámpa vezérléséhez, nyomja meg a teljes trigger ON gombot, és a középső vezérlőterületen lévő gomb képes lesz az összes csoportfény vezérlésére. Ha vissza szeretne térni egyetlen csoport világításának vezérléséhez, nyomja meg a megfelelő csoport BE gombját (pl. ON1), és a középső vezérlőterületen lévő gomb csak a megfelelő csoport világítását fogja vezérelni.

Jeśli chcesz, aby oświetleniem sterował tylko pilot, możesz bezpośrednio nacisnąć i przytrzymać przycisk ON, aby dopasować kod i go użyć. / If you want the light to be controlled by the remote control only, you can directly press and hold the ON button to match the code and use it. / Wenn Sie möchten, dass das Licht nur über die Fernbedienung gesteuert wird, können Sie direkt die EIN-Taste gedrückt halten, um den Code abzugleichen und ihn zu verwenden. / Ha azt szeretné, hogy a világítást csak a távirányító vezérelje, közvetlenül nyomja meg és tartsa lenyomva az ON gombot, hogy megfeleljen a kódnak, és használja azt. uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:
Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natłuszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

Electric Shock Hazard Notes:
To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:
Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:
Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a készüléket, és várjon egy kicsit a telepítés előtt.
Ügyeljen arra, hogy a keze ne legyen nedves vagy olajos a telepítés során.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyűk biztosítják.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Áthúzott kuka szimbólummal jelölt elektromos berendezések nem dobható ki a kommunális hulladékkal együtt. Az ilyen berendezéseket be kell gyűjteni és újrahasznosítani.

Made in PRC for LVT Sp. z o.o.
Piecewska 19, 80-288 Gdańsk, Poland
Made in P.R.C